

# Quadro

**Wichtig!**

Vor Gebrauch sorgfältig durchlesen/ Montageanleitung für späteres Nachlesen aufbewahren

**Important :**

Lisez attentivement/ conserver les instructions d'installation pour référence future avant utilisation

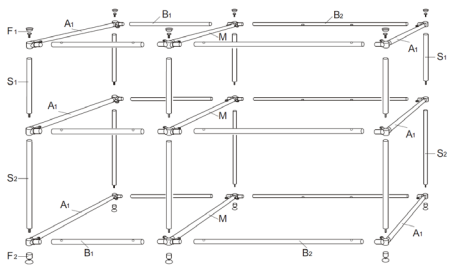
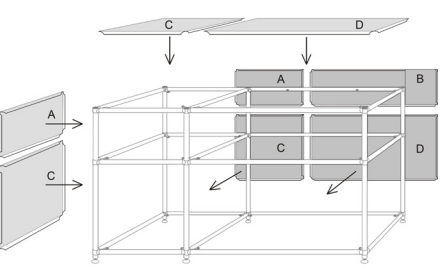
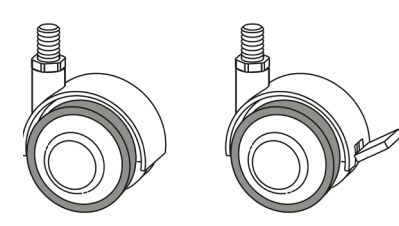
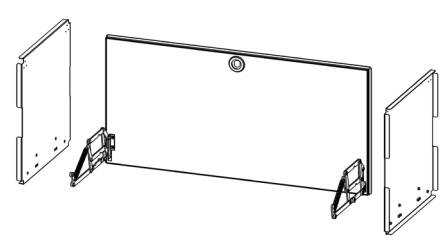

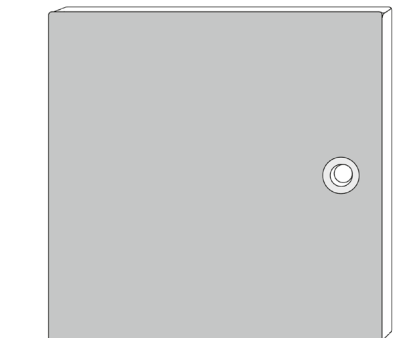
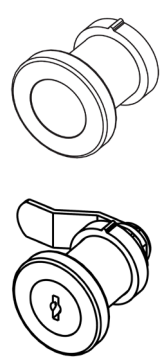


**Importante:**

lettura/conservare Istruzioni per l'installazione per riferimento futuro accuratamente prima dell'uso

**Important:**

Read carefully before assembling/keep and store Instruction for reference

**interio**

<b>3. A. / p. 7</b> 	<b>3. B. / p. 10</b> 	<b>3. C. / p. 11</b> 
<b>3. D. / p. 11</b> 	<b>3. E. / p. 15</b> 	<b>3. F. / p. 18</b> 
<b>3. G. / p. 20</b> 	<b>3. H. / p. 21</b> 	<b>3. I. / p. 22</b> 



**Warnhinweise**

**Mises en garde**

**Avvertenze**

**Warning notice**

**Bestimmungsgemäßer Gebrauch:**

Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Möbel nur Ihrem Zweck gemäss verwendet werden. Für eine dauerhafte Funktionsfähigkeit ist eine sachgerechte Nutzung und regelmässige Unterhaltspflege sehr wichtig.

**Utilisation conforme :**

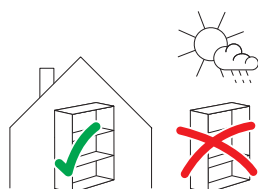
Veillez vous assurer que vos meubles sont utilisés uniquement pour leur usage prévu. Un entretien régulier et une utilisation conforme sont essentiels pour assurer un fonctionnement durable.

**Utilizzo per lo scopo previsto:**

assicuratevi che i vostri mobili siano utilizzati solo per lo scopo per cui sono stati realizzati. Per garantire il loro funzionamento nel tempo è importante utilizzarli correttamente e sottoporli regolarmente a cure manutentive.

**Intended use:**

Please make sure that you only use your furniture for the purpose it was designed for. Correct use and regular maintenance are essential for ensuring your furniture remains in working order for the long-term.



**Anwendung:**

Das von Ihnen erworbene Behältnismöbel eignet sich für den allgemeinen, privaten Wohnbereich. Es ist nicht für den Nass-, Aussen- oder gewerblichen Bereich geeignet.

**Usage :**

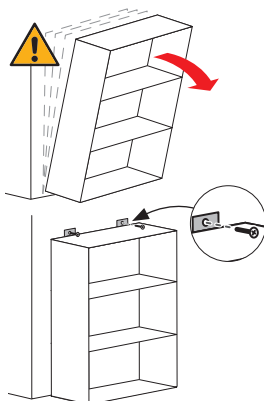
Le meuble de rangement que vous avez acheté convient pour l'habitat privé en général. Il ne convient pas pour l'extérieur, les milieux humides ou le domaine commercial.

**Impiego:**

il mobile contenitore acquistato è adatto per un utilizzo in generale, in ambiente domestico. Non è adatto per gli esterni, per l'esposizione alla pioggia o per ambienti commerciali.

**Area of use:**

The storage furniture you have purchased is suitable for use in general private living quarters. It is not suitable for areas that are wet, outside or used for commercial purposes.



**VORSICHT, dieses Möbel kann Kippen.**

Um dies zu verhindern, muss es mit Kippicherung(en) an der Wand / Decke befestigt werden. Die Befestigung ist abhängig von der Wand-/Deckenbeschaffenheit (z.B. Beton/Gips/Backstein/Holz) und muss von einem Fachmann ausgeführt werden.

**PRÉCAUTION, ce meuble peut basculer.**

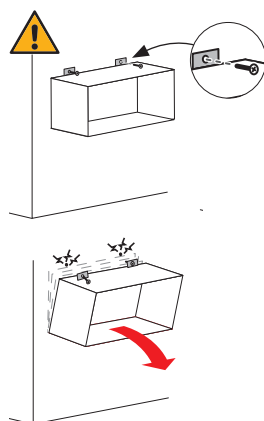
Pour empêcher cela, il doit être fixé au mur/plafond avec une sécurité anti-basculer. La fixation dépend de la nature du mur/plafond (p.ex. béton/plâtre/brique/bois) et doit être réalisée par un spécialiste.

**PRECAUZIONE, questo mobile può ribaltarsi.**

Per evitare questo, deve essere adeguatamente fissato alla parete o al soffitto. Il tipo di fissaggio dipende dalle caratteristiche della parete o del soffitto (ad es. cemento/ gesso/ mattone/legno) e il fissaggio deve essere eseguito da un esperto.

**PRECAUTION, this piece of furniture can tip over.**

To prevent this it must be secured to the wall or ceiling with brackets. The type of bracket depends on the quality of the wall and/or ceiling (e.g. concrete, plaster, brick, wood) and must be mounted by a specialist.



**VORSICHT, dieses Möbel kann runterfallen:**

Um dies zu verhindern, muss es richtig an der Wand / Decke befestigt werden. Die Befestigung ist abhängig von der Wand-/Deckenbeschaffenheit (z.B. Beton/Gips/Backstein/Holz) und muss von einem Fachmann ausgeführt werden.

**PRÉCAUTION, ce meuble peut tomber :**

Pour empêcher cela, il doit être fixé correctement au mur/plafond. La fixation dépend de la nature du mur/plafond (p.ex. béton/plâtre/brique/bois) et doit être réalisée par un spécialiste.

**PRECAUZIONE, questo mobile può cadere:**

per evitare questo, deve essere adeguatamente fissato alla parete o al soffitto. Il tipo di fissaggio dipende dalle caratteristiche della parete o del soffitto (ad es. cemento/gesso/ mattone/legno) e il fissaggio deve essere eseguito da un esperto

**PRECAUTION, this piece of furniture can fall down:**

To prevent this, it must be secured properly to the wall or ceiling. The type of bracket depends on the quality of the wall and/or ceiling (e.g. concrete, plaster, brick, wood) and must be mounted by a specialist.



**Warnhinweise**

**Mises en garde**

**Avvertenze**

**Warning notice**



**WARNUNG**  
**Verschluck- und**  
**Erstickungsgefahr:**  
Kleinteile und Ver-  
packungsmaterial  
können verschluckt  
werden.

**AVERTISSEMENT**  
**Risque d'ingestion et**  
**d'étouffement :**  
Les petites pièces et le  
matériel d'emballage  
peuvent être avalés.

**AVVERTENZA**  
**Pericolo di ingestione**  
**e soffocamento:**  
piccole parti e mate-  
riale di imballaggio  
possono essere inge-  
rite.

**WARNING**  
**Risk of swallowing**  
**and choking:**  
Small parts and pack-  
aging material may  
be swallowed.



Tüten und Folien sind  
kein Spielzeug! Bitte  
von Babys und Klein-  
kindern fernhalten!  
Nicht über den Kopf  
ziehen, Erstickungs-  
gefahr!

Les sacs et films ne  
sont pas des jouets !  
Veuillez les tenir hors  
de portée des bébés  
et jeunes enfants ! Ne  
pas mettre sur la tête,  
risque d'étouffement !

Sacchetti e pellicole  
non sono un giocatto-  
lo! Tenere lontano dal-  
la portata dei neonati  
e dei bambini piccoli!  
Non metterli in testa,  
pericolo di soffoca-  
mento!

Bags and film cov-  
erings are not toys!  
Please keep away  
from babies and small  
children! Do not put  
them over your head,  
risk of suffocation!



**VORSICHT,**  
**Verletzungsgefahr:**  
Kleinkinder dürfen  
sich nicht im Monta-  
ge-Bereich aufhalten  
und an Möbeln hoch-  
ziehen oder hinauf-  
klettern.

**PRÉCAUTION,**  
**risque de blessures:**  
Les jeunes enfants ne  
peuvent pas se tenir  
dans la zone de mon-  
tage ni tirer ou grim-  
per sur des meubles.

**PRECAUZIONE,**  
**pericolo di lesioni:**  
tenere i bambini lon-  
tano dal luogo di mon-  
taggio e evitare che si  
appendano o arrampi-  
chino sul mobile.

**PRECAUTION,**  
**risk of injury:**  
Small children must  
keep away from the  
assembly area. They  
must refrain from  
climbing up on the  
furniture.

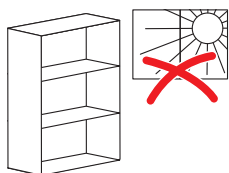
1.

**Allgemeine Hinweise**

**Remarques générales**

**Avvertenze generali**

**General information**

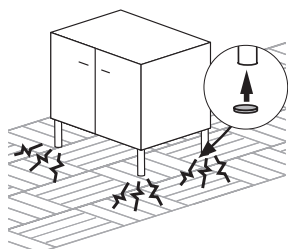


**ACHTUNG Direkte Sonneneinstrahlung:**  
Führt zu Farbveränderungen.

**ATTENTION Exposition directe au soleil :**  
Provoque des décolorations.

**ATTENZIONE Irraggiamento diretto del sole:**  
ne modifica il colore.

**ATTENTION Direct sunlight:**  
results in discolouration.



**Schutzgleiter:**  
Mit Schutzgleitern (z.B. aus Filz), lassen sich Schäden auf kratzempfindlichen Böden (z.B. Parkett) vermeiden.

**Patins :**  
Les patins (p.ex. en feutre) permettent d'éviter d'endommager les sols sensibles aux rayures (p.ex. parquet).

**Scivolante protettivo:**  
grazie agli scivolanti protettivi (ad es. feltro) si evita di danneggiare pavimenti sensibili ai graffi (ad es. parquet).

**Protective covers:**  
Protective covers, e.g. felt pads, prevent damage to floors that are easily scratched (e.g. parquet).

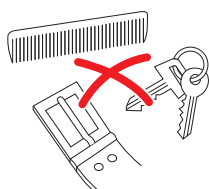


**ACHTUNG, Temperatur:**  
Nie heiße oder sehr kalte Objekte direkt auf die Oberfläche stellen. Geeigneten Schutz verwenden, z.B. Untersteller.

**ATTENTION, température :**  
Ne jamais poser des objets chauds ou très froids directement sur la surface. Utiliser une protection appropriée, p.ex. sous-plat.

**ATTENZIONE, temperatura:** non appoggiare mai oggetti caldi o molto freddi direttamente sulla superficie. Utilizzare una protezione adatta, ad es. un sotto piatto.

**ATTENTION, temperature:**  
Do not place hot or cold objects directly on the surface. Use the appropriate protection, e.g. saucer.



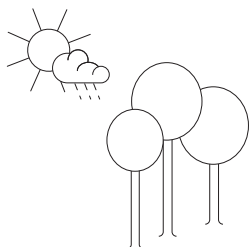
**ACHTUNG Oberfläche:**  
Schützen Sie die Oberfläche vor scharfen Gegenständen (Schlüssel, Gurtschnallen, etc.).

**ATTENTION Surface :**  
Protégez la surface des objets coupants (clés, boucles de ceinture etc.).

**ATTENZIONE Superficie:**  
proteggere la superficie da oggetti taglienti (chiavi, fibbie, ecc.).

**ATTENTION Surface:**  
Protect the surface against sharp objects (e.g. keys, belt buckles, etc.).

1.



### Allgemeine Hinweise

#### Holzprodukte:

Holz ist ein natürlicher Rohstoff. Jeder Baum ist abhängig vom Standort verschiedensten Einflüssen, wie Klima etc., ausgesetzt. Durch diese Einflüsse wird das Erscheinungsbild (Farbe, Äste, Maserung etc.) des Holzes massgeblich beeinflusst.

Abhängig von der Luftfeuchtigkeit und Temperatur, hat Holz die Eigenschaft, sich auszudehnen und kleiner zu werden. Dies kann zu Rissen führen.

**Veränderungen und Naturmerkmale sind natürlich und dadurch ist jedes Massivholzmöbelstück ein Unikat.**

### Remarques générales

#### Produits en bois :

Le bois est une matière naturelle. Chaque arbre est exposé à diverses influences, comme le climat etc., en fonction de son lieu de plantation. L'aspect du bois (teinte, nœuds, grain etc.) est fortement conditionné par ces influences.

Le bois a la propriété de se dilater ou de se rétracter en fonction de l'humidité et de la température. Cela peut provoquer des fissures.

**Ces caractéristiques naturelles et les changements sont normaux, ce qui fait de chaque meuble en bois une pièce unique.**

### Avvertenze generali

#### Prodotti di legno:

il legno è una materia prima naturale. Ogni albero, a seconda del luogo in cui cresce, è esposto a diverse influenze come il clima, ecc. Grazie a questi agenti, l'aspetto (colore, rami, venatura, ecc.) del legno viene fortemente influenzato.

A seconda dell'umidità dell'aria e della temperatura, il legno ha la capacità di espandersi e ritirarsi. Questo può portare alla formazione di crepe.

**La trasformazione e le caratteristiche sono naturali e, pertanto, ogni mobile di legno massiccio è unico nel suo genere.**

### General information

#### Wooden products:

Wood is a natural raw material. Each tree is subjected to a whole variety of influences, e.g. the climate, depending on its location. These influences are decisive in creating the way the wood ultimately looks (colour, knots, grain, etc.).

Depending on the humidity and temperature, wood is capable of expanding and contracting. As a result cracks may form.

**Changes and natural characteristics are natural, so each piece of solid wood furniture completely unique.**

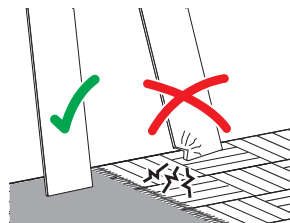
2.

**Montagehinweise**

**Instructions de montage**

**Istruzioni di montaggio**

**Assembly information**



**Montageschäden:**

Vermeiden Sie, indem Sie einen sauberen und weichen Untergrund verwenden (z.B. Teppich). Teile beim Auspacken oder während der Montage nur auf weiche Unterlagen legen/stellen. Darauf achten, dass grössere Teile nicht kippen können.

**Domages au montage :**

Évitez les dommages en utilisant un fond propre et doux (p.ex. tapis). Lors du déballage et montage, posez/placez les éléments uniquement sur un fond doux. Assurez-vous que les grands éléments ne peuvent pas basculer.

**Danni in fase di montaggio:**

evitare di causare danni utilizzando una base pulita e morbida (ad es. tappeto). Nella fase di disimballaggio e durante il montaggio, appoggiare i pezzi esclusivamente su una base morbida. Fare attenzione che i pezzi più grandi non si ribaltino.

**Damages during assembly:**

These can be avoided if you use a clean soft surface (e.g. carpet). Only place parts on a soft surface when unpacking or during the assembly. Make sure that larger parts cannot tip over.



**Personen:**

Für die Montage erforderliche Anzahl Personen: 1-2.

**Personnes :**

Nombre de personnes nécessaires au montage : 1-2.

**Persone:**

numero di persone necessarie per il montaggio: 1-2.

**People:**

Number of people required for the assembly: 1-2.



**Montagerichtzeit:**

Ungefähre Zeit in Stunden: 0-2.

**Durée indicative du montage :**

Durée approximative en heures : 0-2.

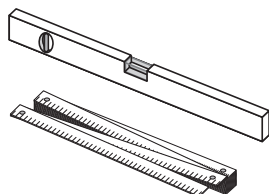
**Tempo di montaggio:**

tempo in ore approssimativo: 0-2.

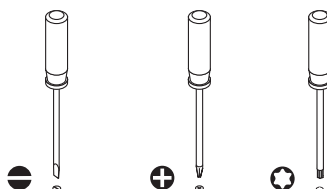
**Assembly time:**

Approximate time in hours: 0-2.

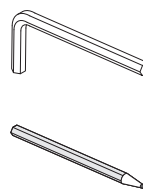
**Benötigtes Werkzeug:**



**Outils nécessaires :**



**Attrezzi necessari:**

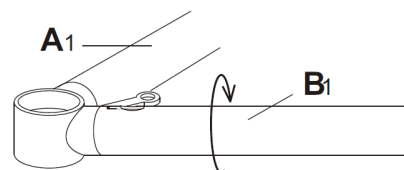
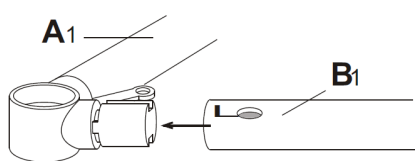
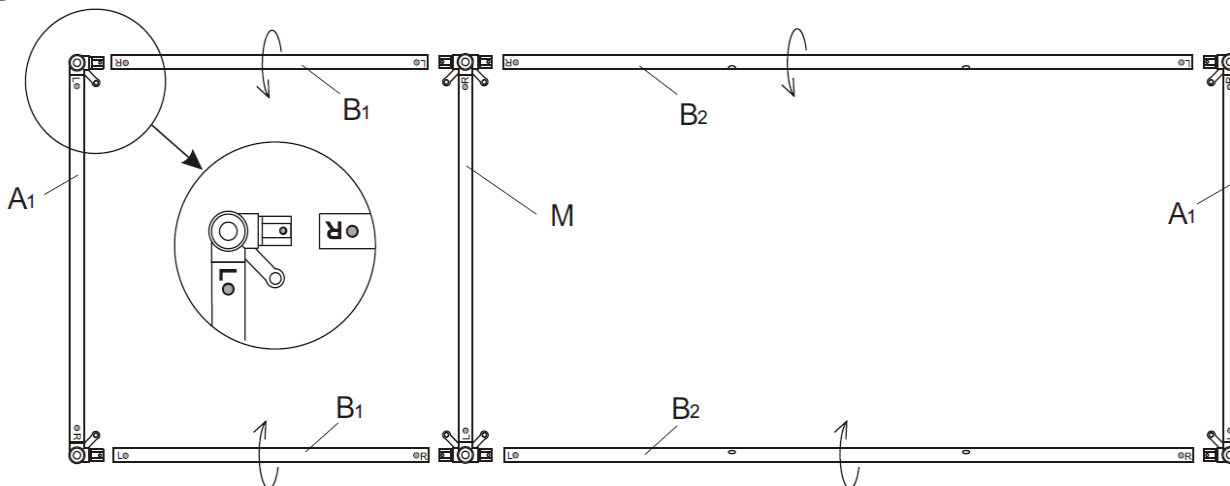


**Tools required:**

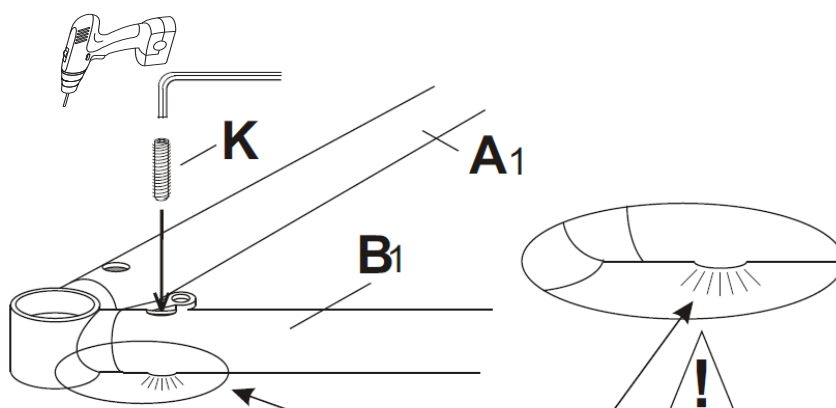
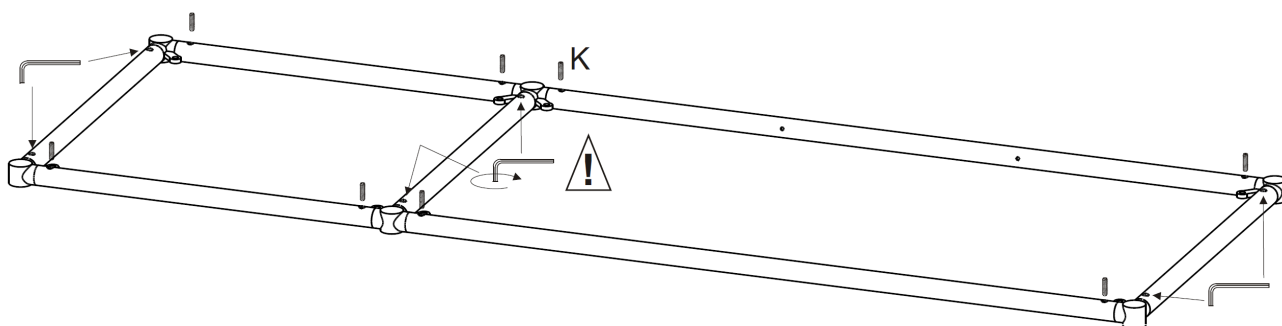


3. A.                      **Rahmen**                      **Cadre**                      **Telaio**                      **Frame**

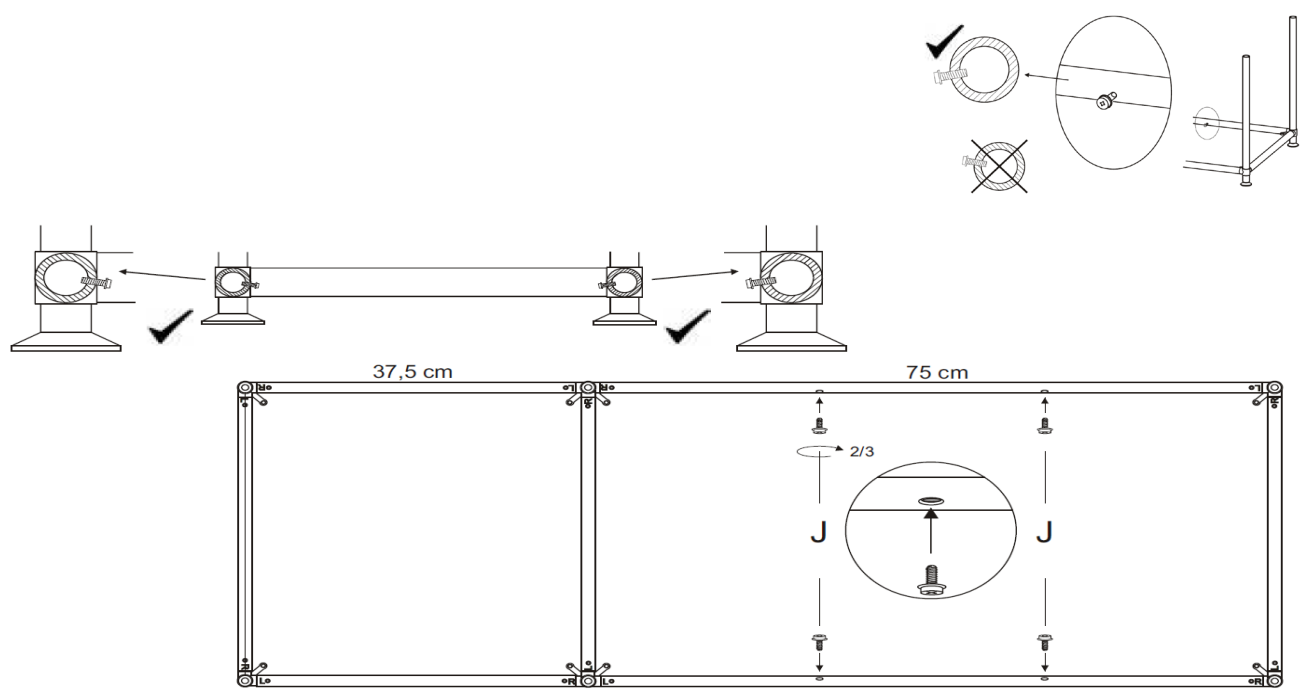
**1**



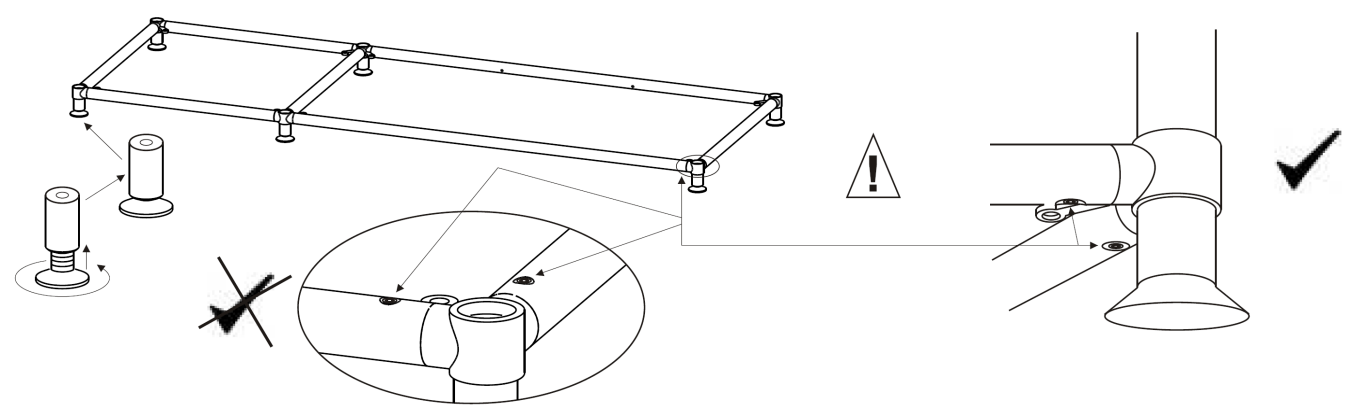
**2**



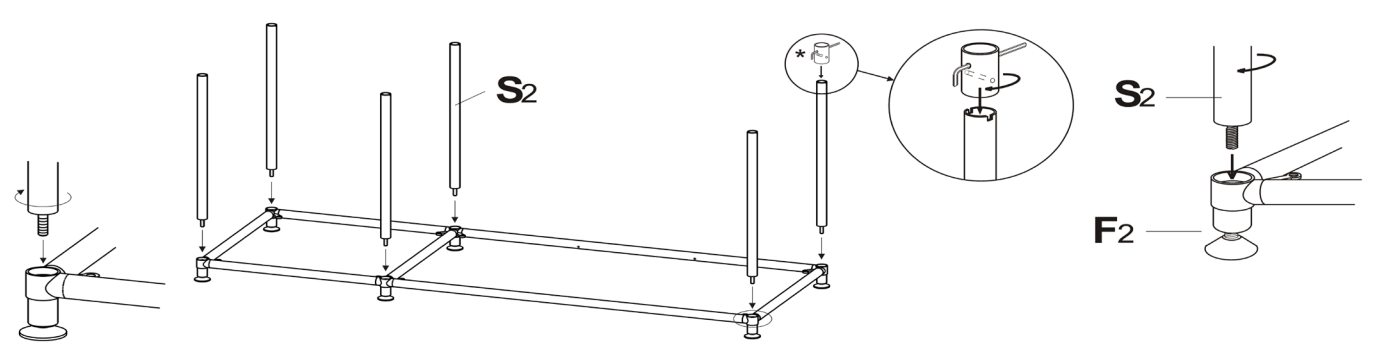
3



4

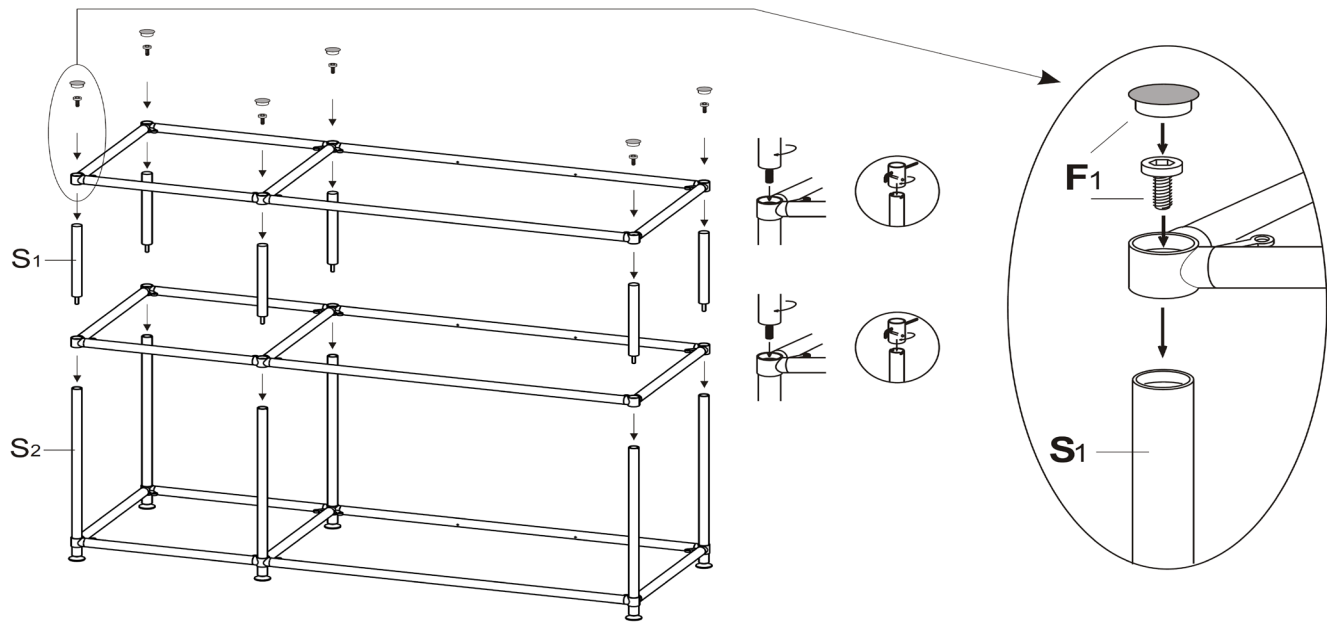


5

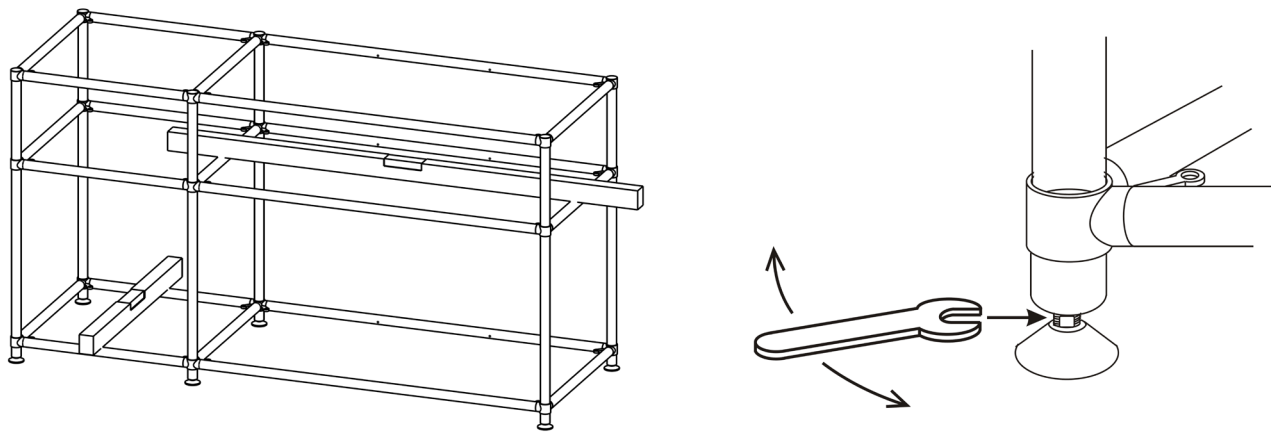




6



7



3. B.

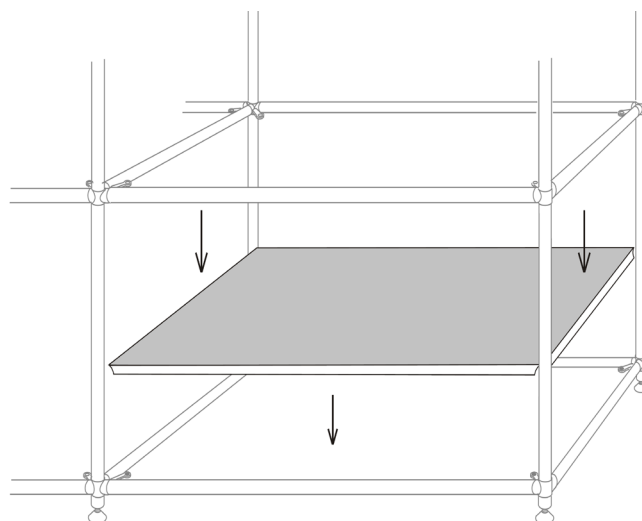
Füllung

Fourrure

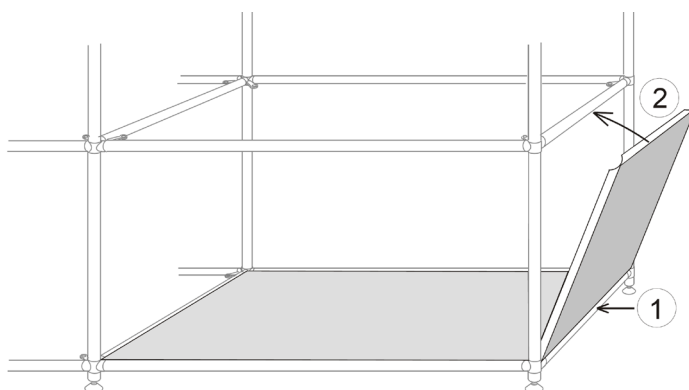
Pannello

Panel

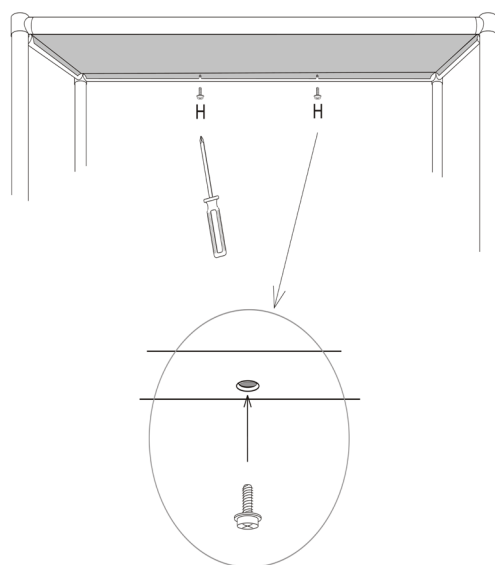
1



2



3



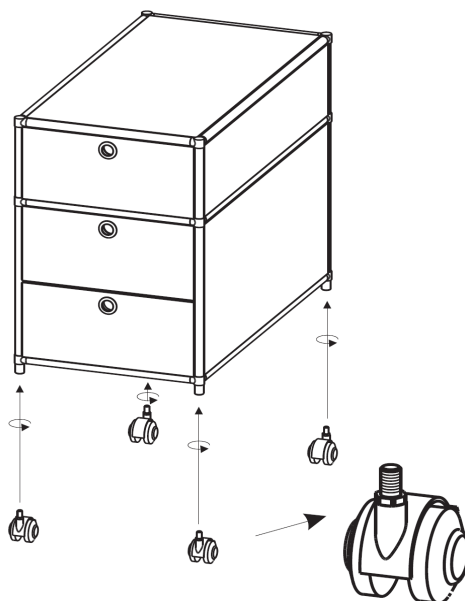
**3. C.**

**Rollen**

**Roues**

**Route**

**Castors**



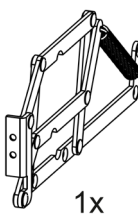
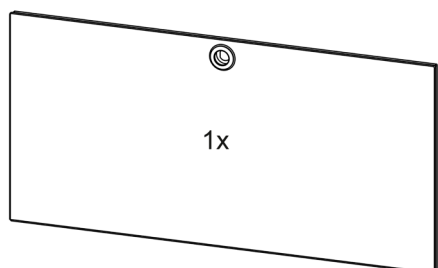
**3. D.**

**Klapptüre**

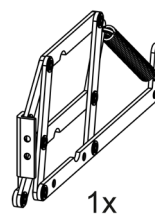
**Porte à trappe**

**Ribatta**

**Tiltdoor**



links  
left; à gauche ; a sinistra



rechts  
right; à droite ; a destra



8x

**A**

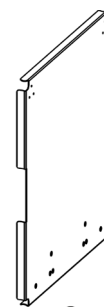


6x

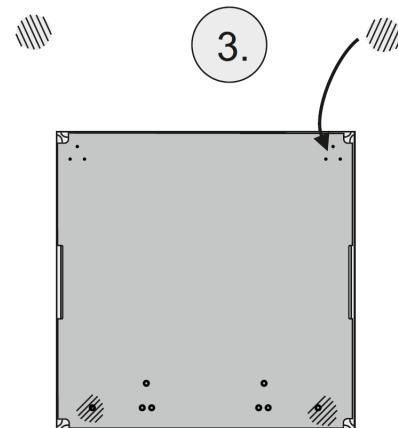
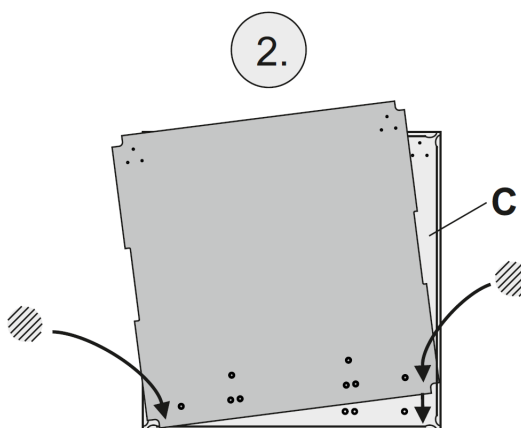
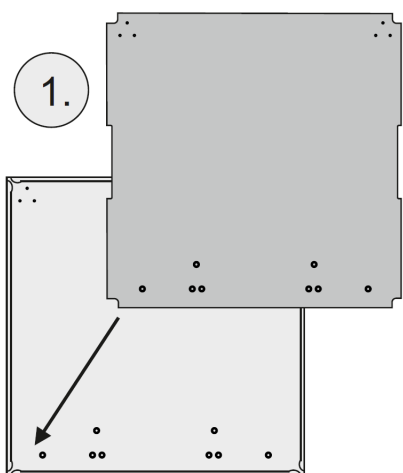
**B**



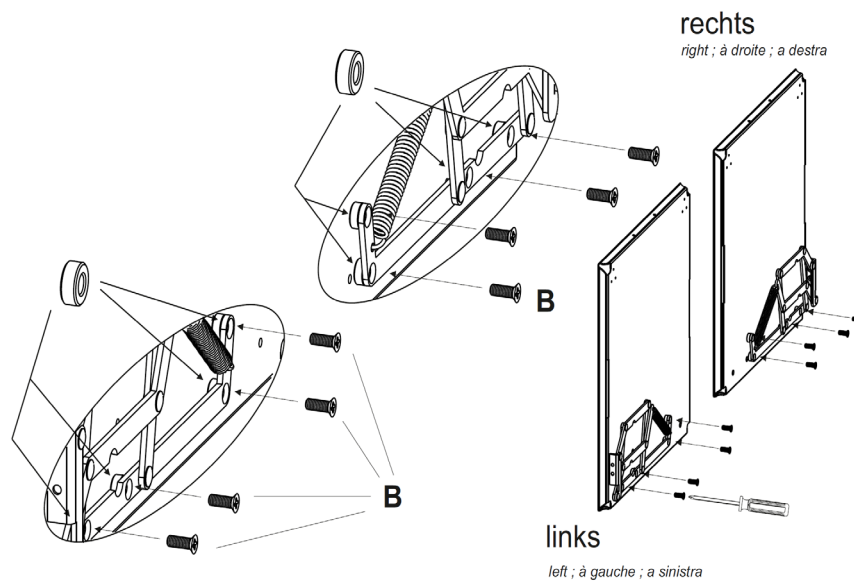
10x



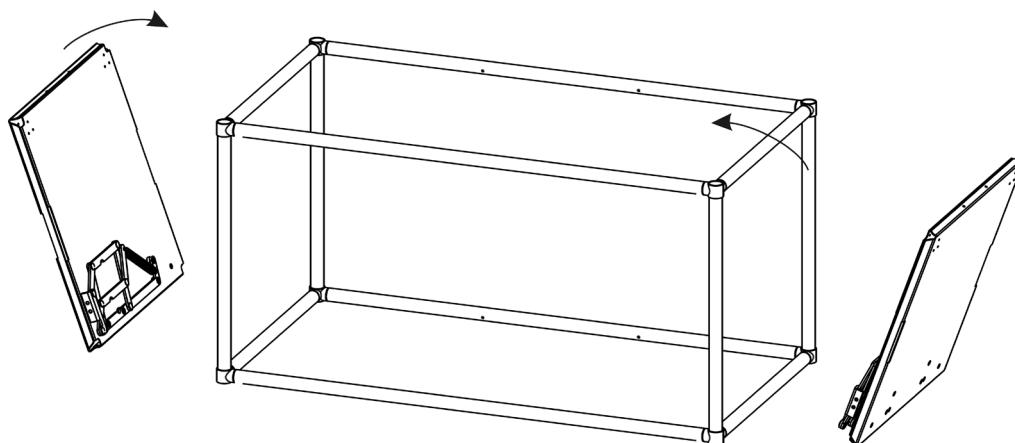
**1**



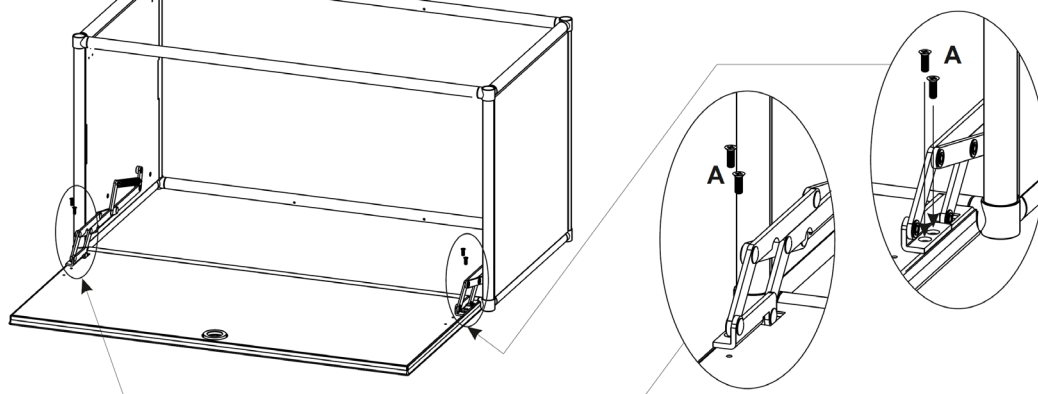
2



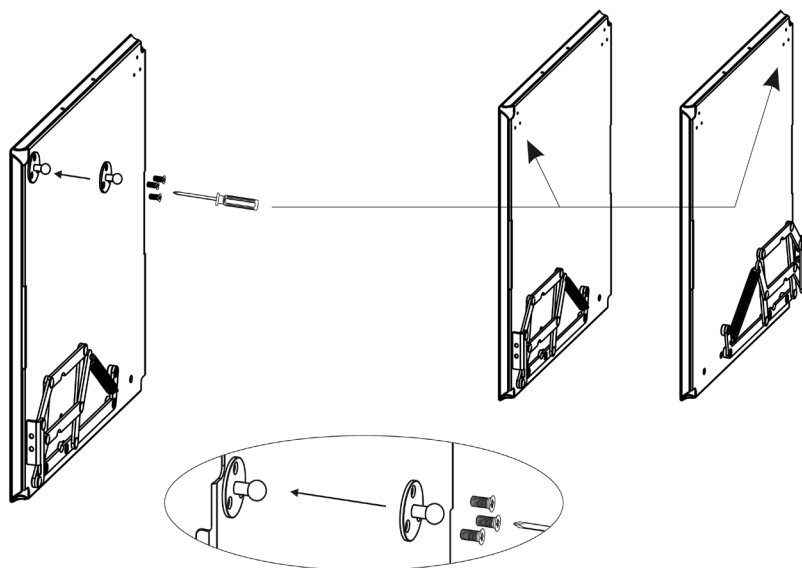
3



4

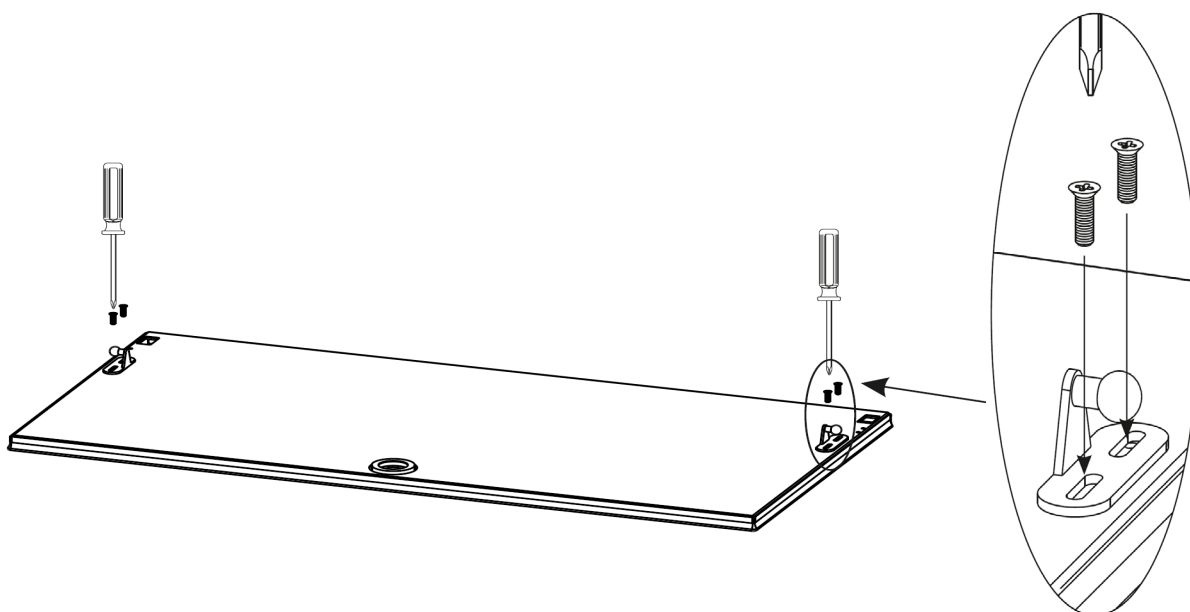


**4a**

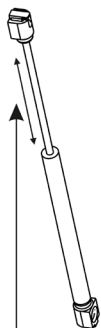


**Gasfeder-Set**

- Ⓒ Gas spring set
- Ⓕ Jeu de vérins à gaz
- Ⓖ Set di molle a gas

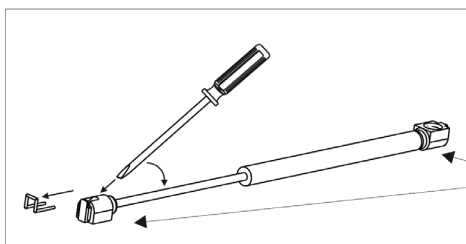
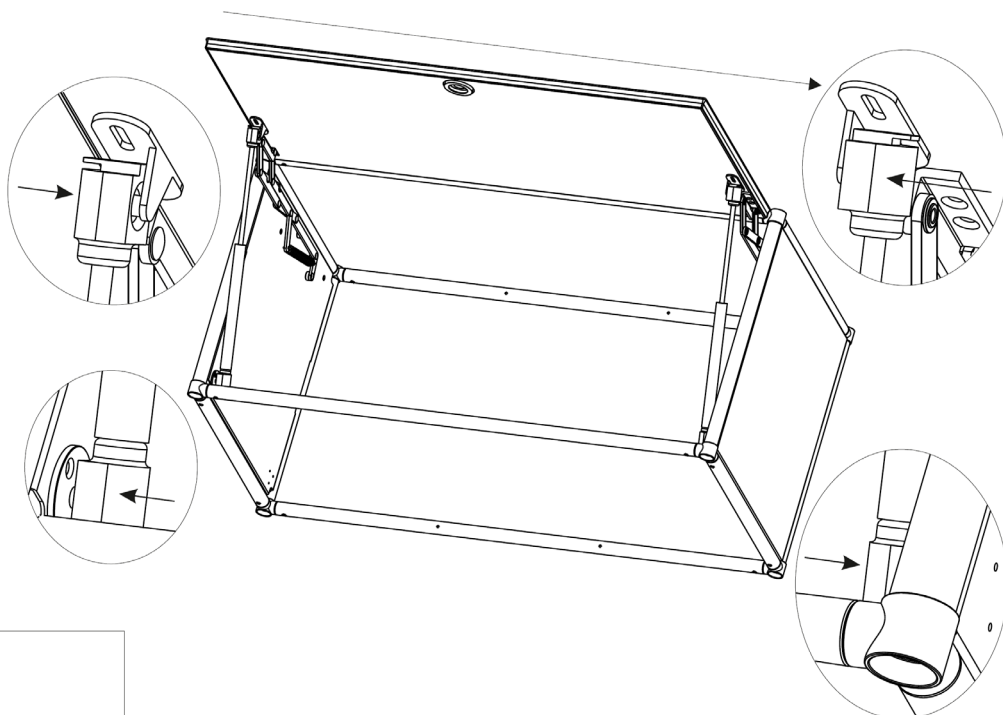


5a



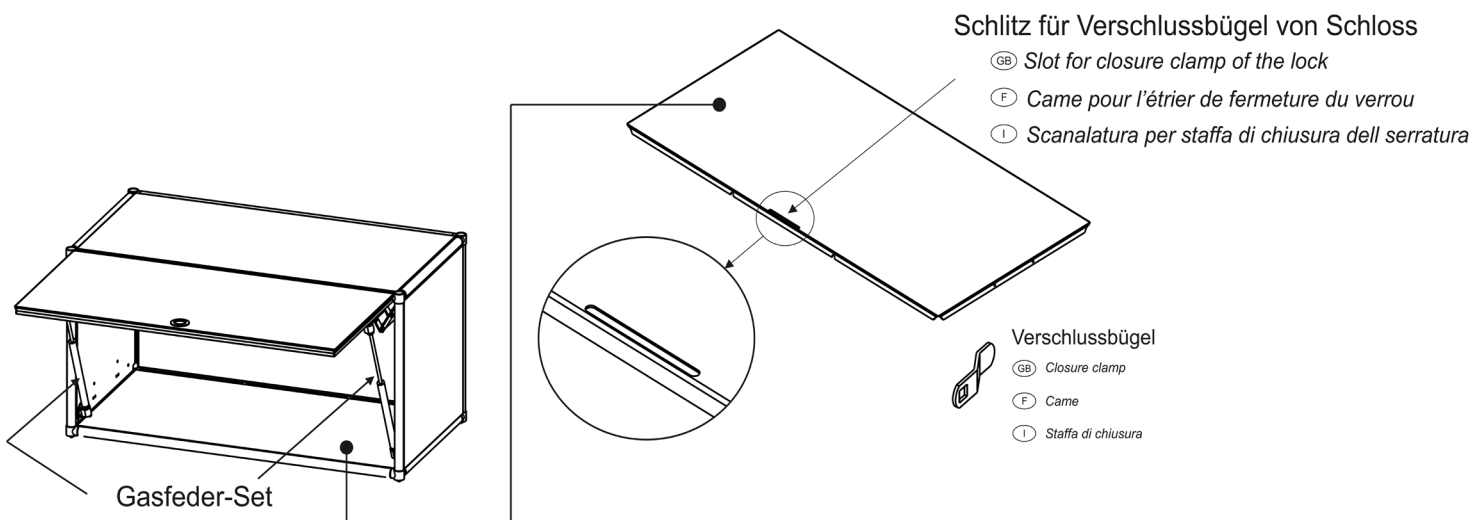
Einige Male bewegen vor Montage

- Ⓒ A few times move before mounting
- Ⓕ Mouvoir avant assemblage
- Ⓖ Mouvere anteriore montaggio



Demontage

- Ⓒ For demounting disconnect the clips
- Ⓕ Pour desassemblage découpler les clips
- Ⓖ Per smontaggio disinnestare gli clips



Schlitz für Verschlussbügel von Schloss

- Ⓒ Slot for closure clamp of the lock
- Ⓕ Came pour l'étrier de fermeture du verrou
- Ⓖ Scanalatura per staffa di chiusura dell serratura

Verschlussbügel

- Ⓒ Closure clamp
- Ⓕ Came
- Ⓖ Staffa di chiusura

Gasfeder-Set

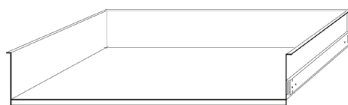
**3. E.**

**Schublade**

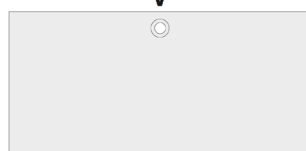
**Tiroirs**

**Cassetto**

**Drawer**



**S** 1x



**V**  
1x

**m4**



4x

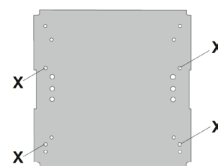
**m5**



4x

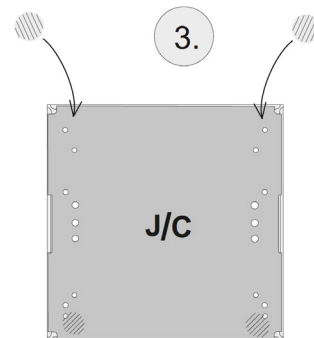
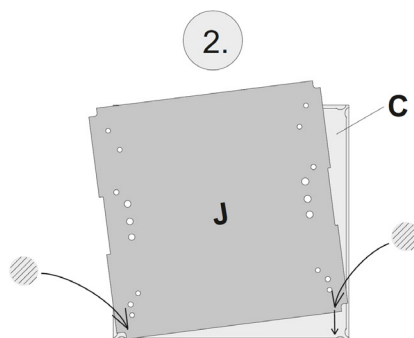
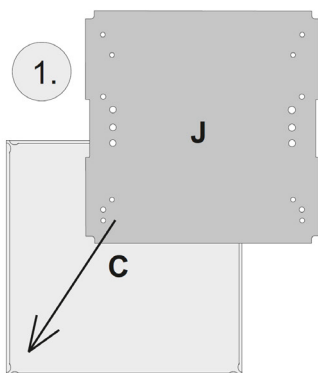
Schienenbefestigung = X

- rail fastening = X
- fixation des glissières = X
- fissaggio delle guide = X

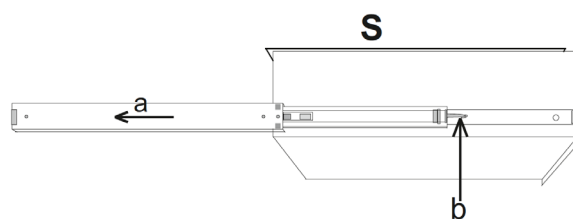
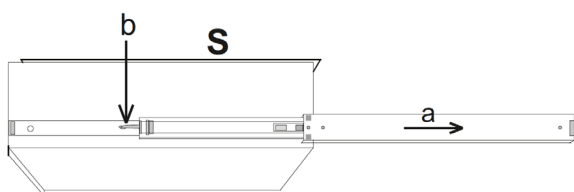


**J** 2x

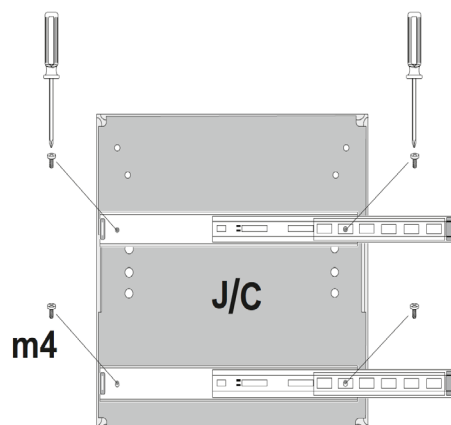
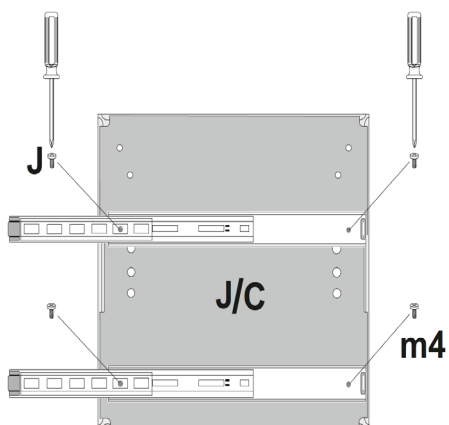
**1**



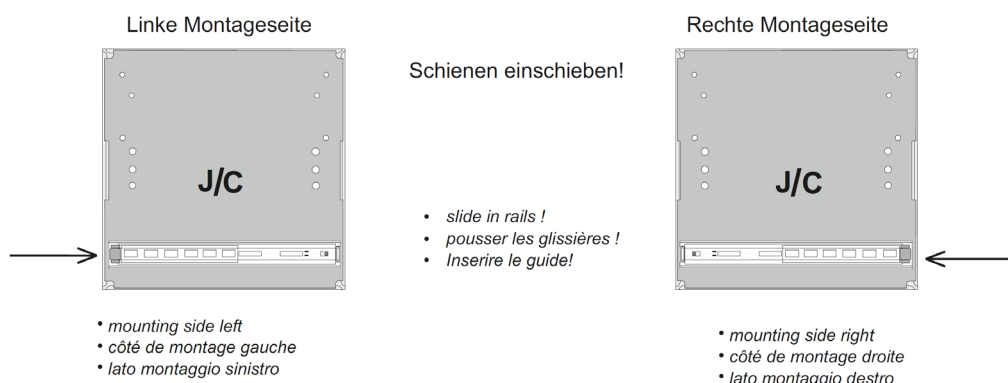
**2**



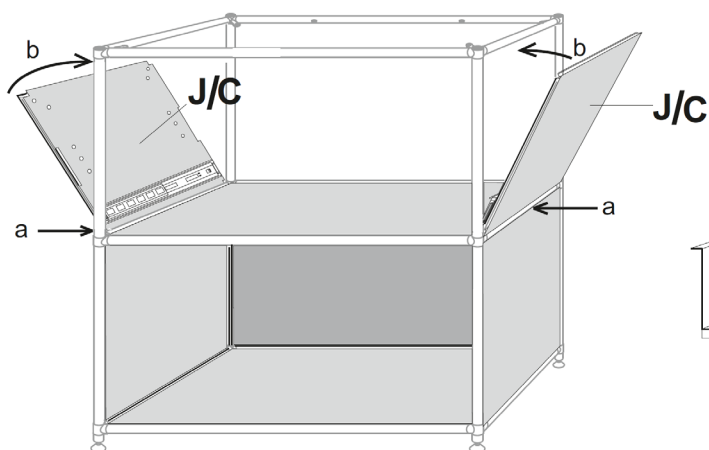
**3**



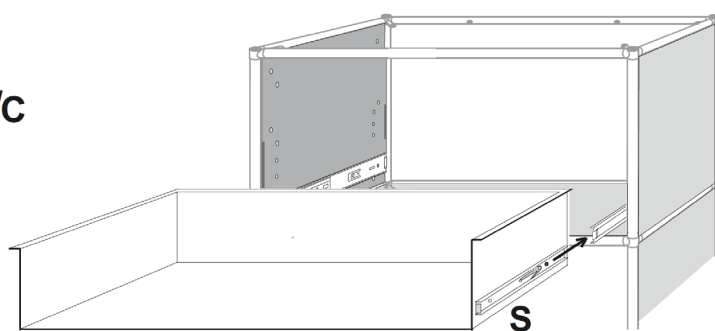
**4**



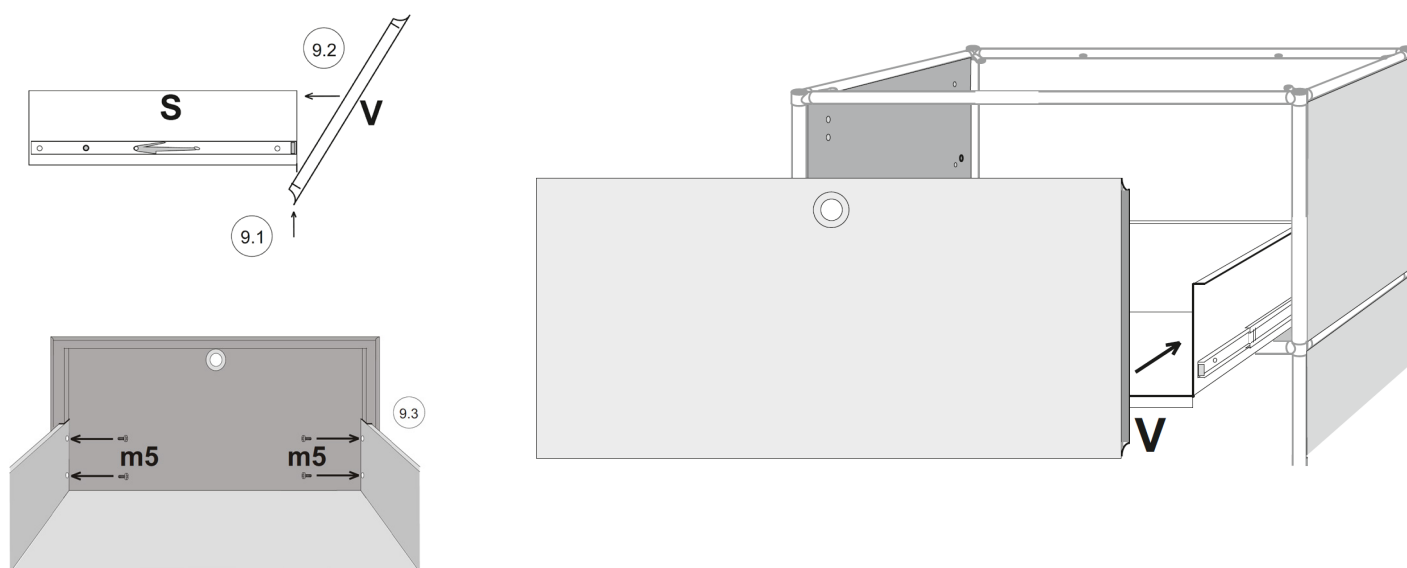
**5**



**6**

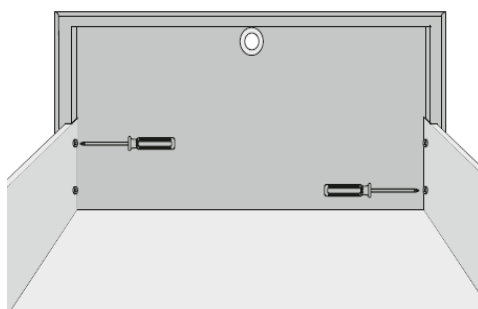
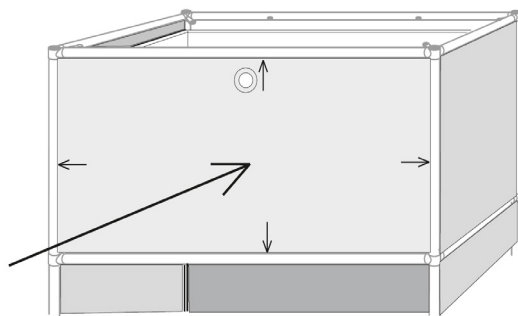


**7**

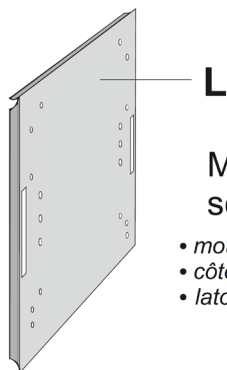
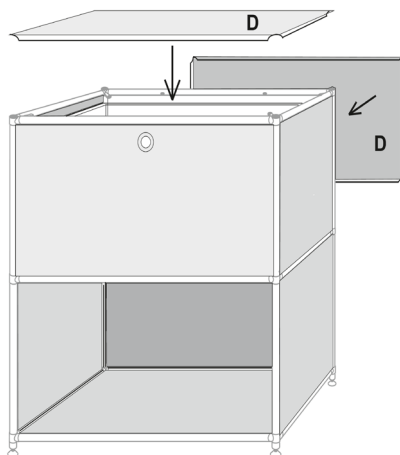




**8**



**9**



**Montage-Mittelseite (L)**

**Montage-  
seite links**

- mounting side left
- côté de montage gauche
- lato montaggio sinistro



**Montage-  
seite rechts**

- mounting side right
- côté de montage droit
- lato montaggio destro

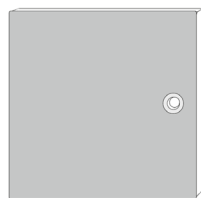
**3. F.**

**Tür**

**Porte**

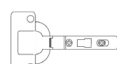
**Porta**

**Door**



**X 1x**

**m4** **8x**



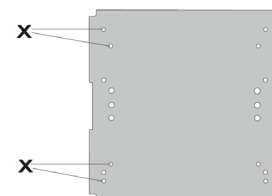
**Y 2x**



**Z 2x**

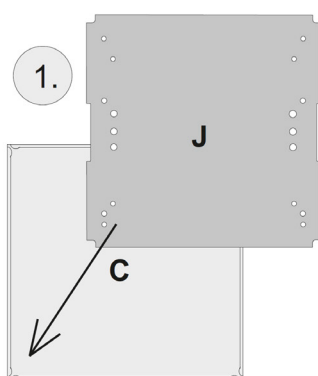
Scharnier-Befestigung = **x**

- hinge mounting = **x**
- fixation à charnières = **x**
- attacco a cerniera = **x**

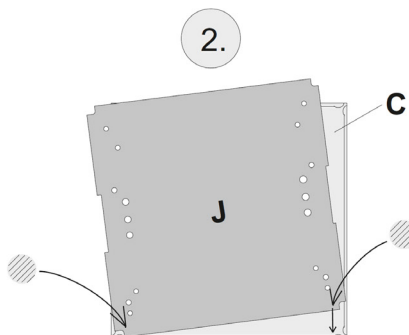


**J\* 1x**

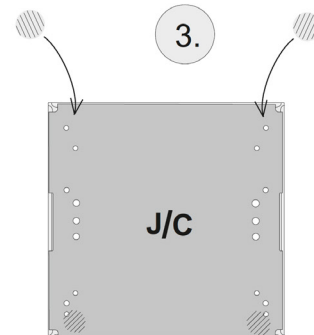
**1**



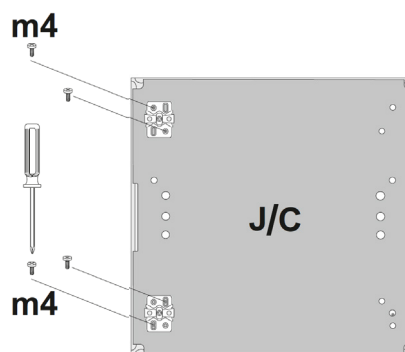
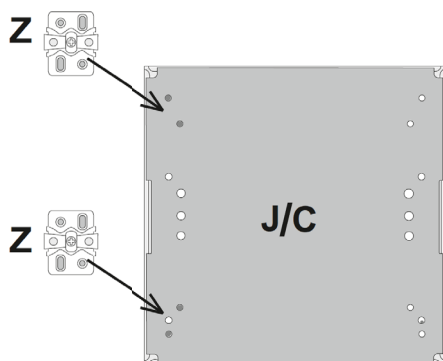
**2.**



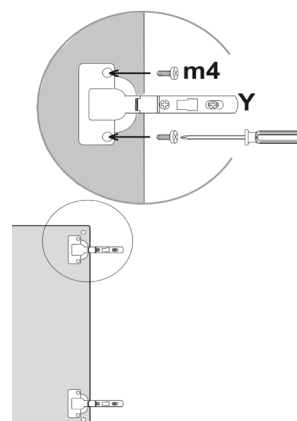
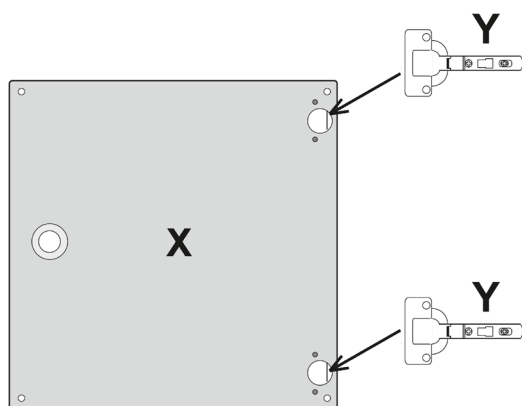
**3.**



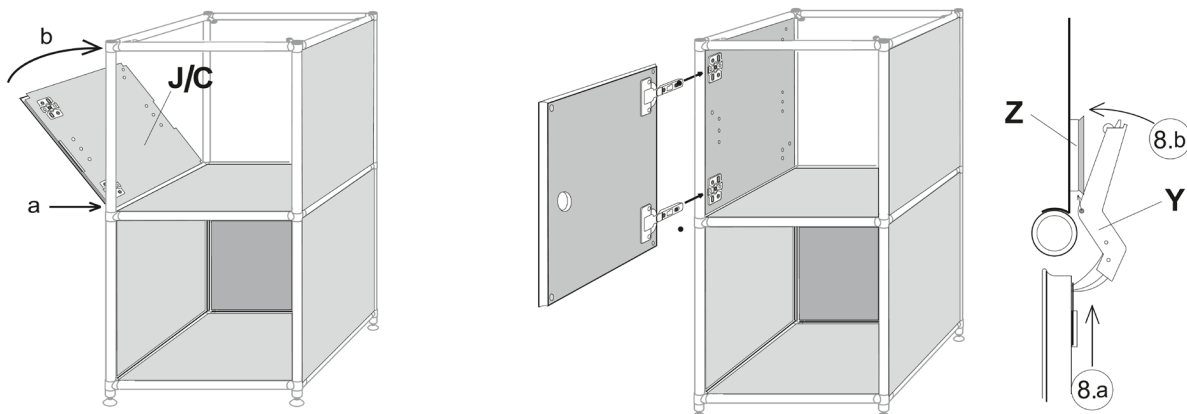
**2**



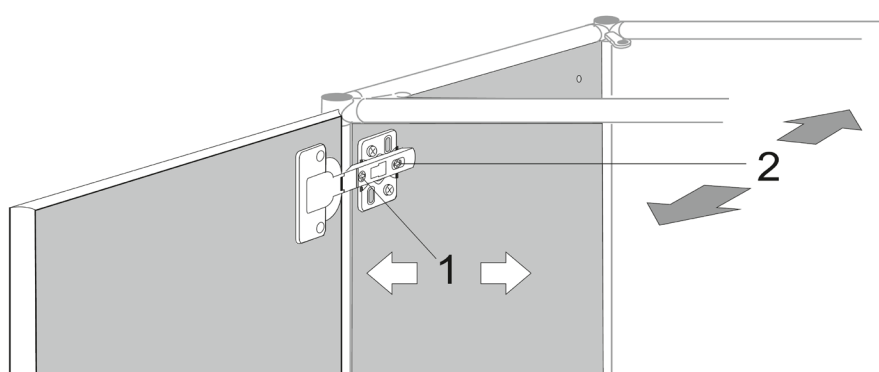
**3**



**4**



**5**



**justieren**

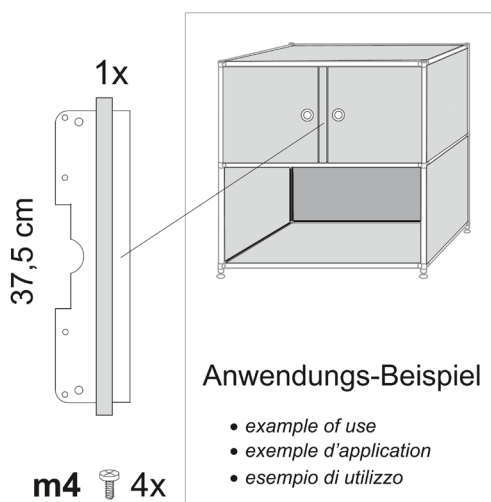
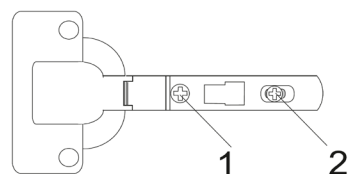
• adjust • ajuster • regolare

**1 = Breite**

• width • largeur • larghezza

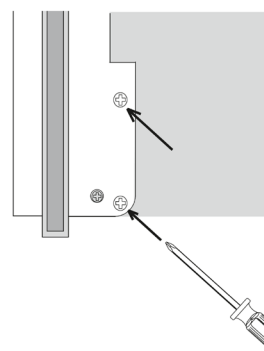
**2 = Tiefe**

• depth • profondeur • profondità

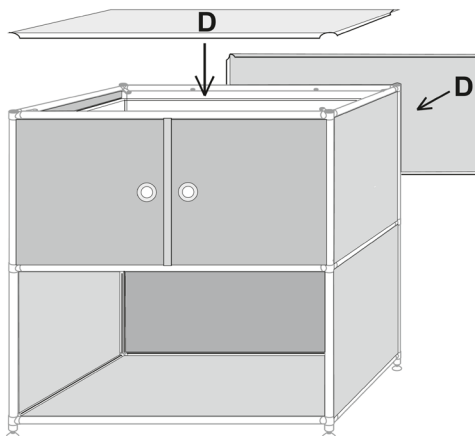
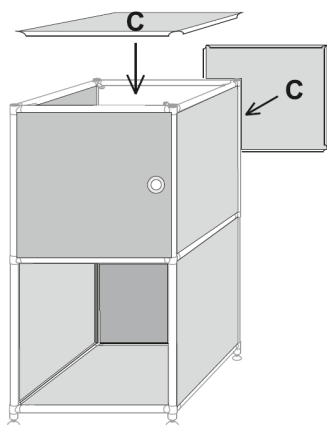


Hier:  
Rückseite linke Türe, gleicher  
Ablauf bei rechter Türe.

- Here:  
Back of left door, same procedure  
with right door.
- Ici:  
Dos porte gauche, même procédure  
que pour la porte droite.
- Qui:  
Retro porta sinistra, stesso  
procedimento per porta destra.

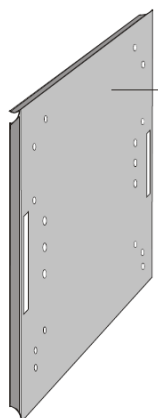


**6**



**Montage-Mittelseite (L)**

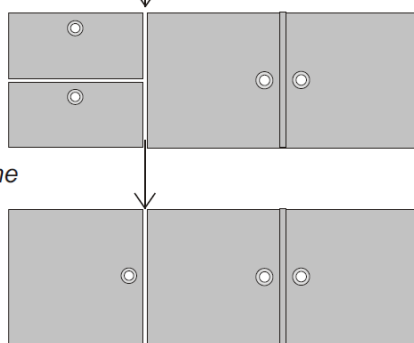
- mounting middle side (L)
- le côté central de montage (L)
- lato di montaggio centrale (L)



Montage-  
seite links

- mounting side left
- côté de montage gauche
- lato montaggio sinistro

Montage-  
seite links



Montage-  
seite rechts

- mounting side right
- côté de montage droit
- lato montaggio destro

Montage-  
seite rechts

**3. G.**

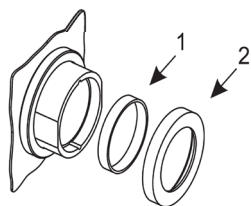
**Griff**

**Poignée**

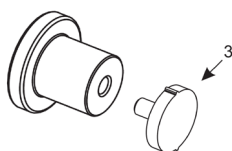
**Maniglia**

**Handle**

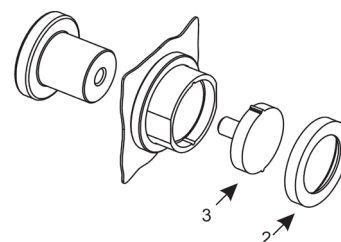
**1**

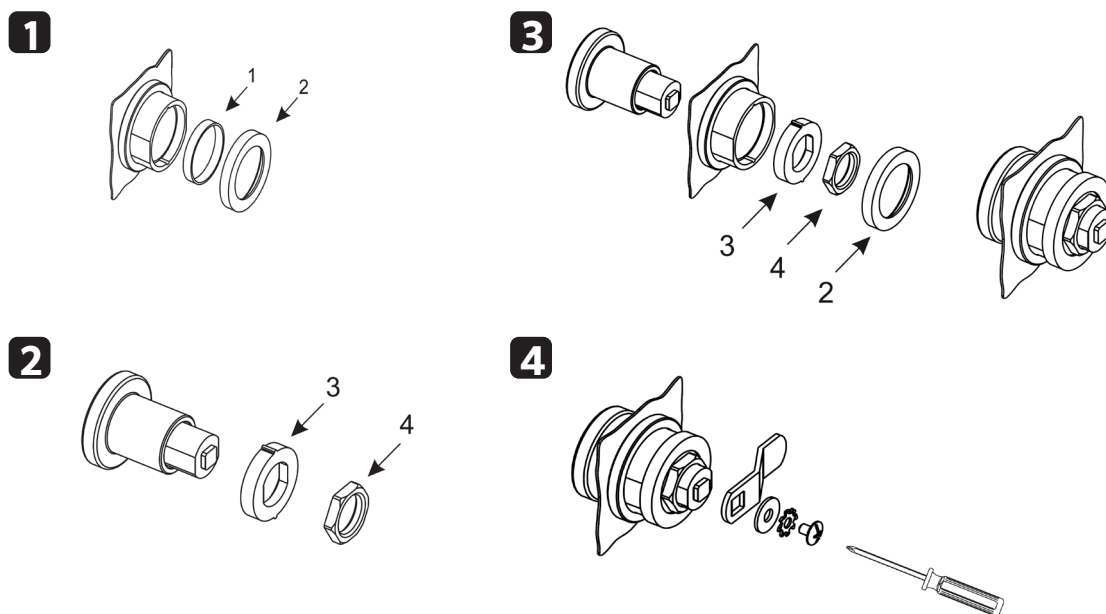


**2**

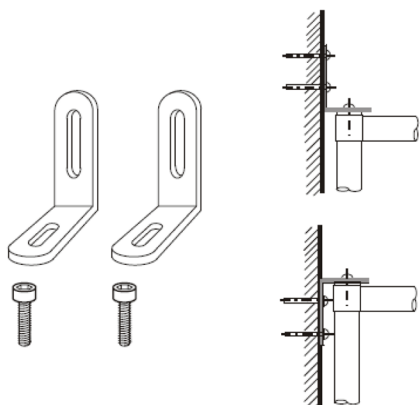
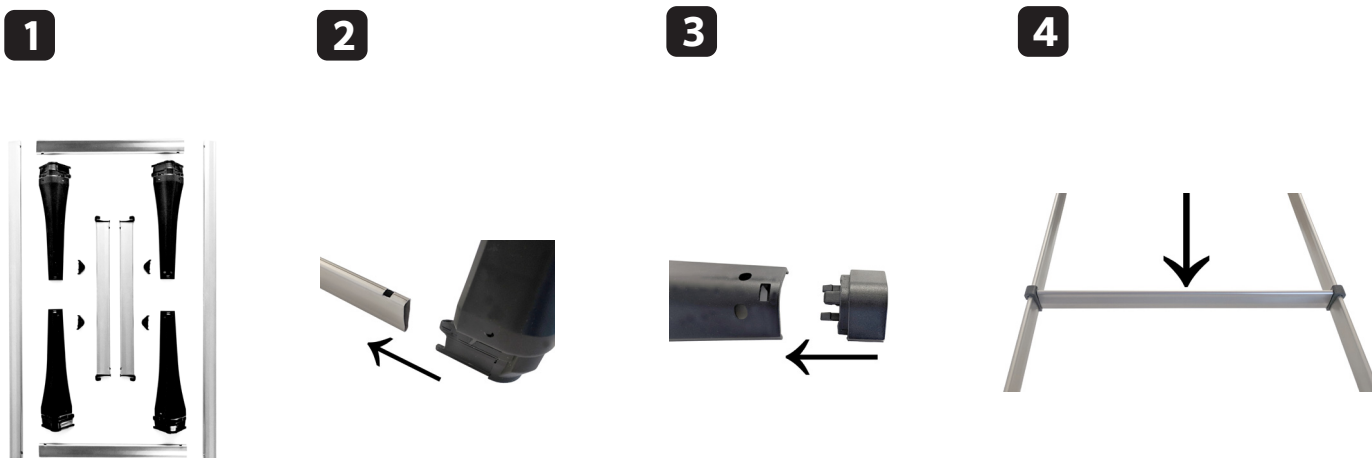


**3**





**3. H.                      Zubehör                      Accessoires                      Accessori                      Accessories**



✓ Höhe / height / hauteur / altitudine > 170 cm  
 oder / or / ou / o  
 schwere Belastung / heavy load / charge lourde / carico pesante  
 => obligatorisch / mandatory / obligatoire / obbligatorio

3. I.

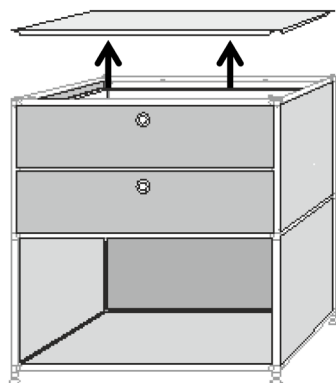
Holzabdeckung

Converture en bois

Copertura lignea

Wooden cover

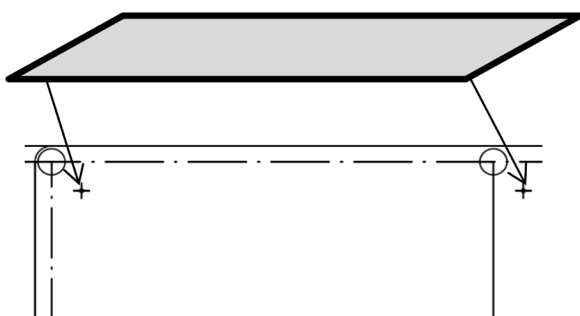
**1**



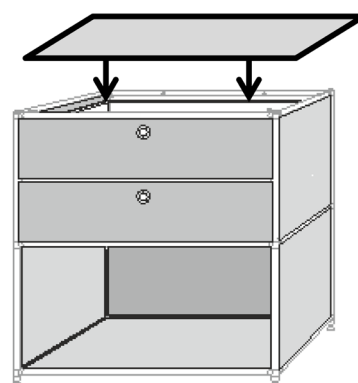
**2**

Rückwand entfernen / remove rear panel / enlever fourrure arrière / rimuovere pannello posteriore

**3**



**4**



**5**



**6**

Rückwand montieren / place rear panel / montage de fourrure arrière / montaggio di pannello posteriore

**4.**

**Pflege**

**Soin**

**Cura**

**Care**



**Reinigung allgemein:**

Flecken immer sofort entfernen. Ein sauberes, weisses Tuch verwenden.

**Nettoyage en général:**

Toujours éliminer immédiatement les taches. Utiliser un chiffon blanc, propre.

**Pulizia generale:**

rimuovere sempre subito le macchie. Utilizzare un panno bianco, pulito.

**General cleaning instructions:**

Always remove stains immediately. Use a clean, white cloth.



Sauberes Wasser verwenden. Lässt sich der Fleck so nicht entfernen, seifenhaltiges Wasser verwenden. Werden Reinigungsmittel verwendet, diese immer zuerst an einer nicht sichtbaren Stelle testen.

Utiliser une eau propre. Si la tache ne s'enlève pas, utiliser une eau savonneuse. Si un produit de nettoyage est utilisé, toujours l'essayer préalablement dans un endroit invisible.

Utilizzare acqua pulita. Se la macchia non viene via, utilizzare dell'acqua con sapone. Se si utilizzano dei detersivi, provarli sempre prima in un punto non visibile.

Use clean water. If the stain does not come out, use soapy water. If you use cleaning detergents, always test them first in a concealed spot.



**ACHTUNG** Keine chemischen, scheuernden oder kratzenden Reinigungs-/Hilfsmittel verwenden.

**ATTENTION** Ne pas utiliser de produits ou moyens chimiques, agressifs ou abrasifs.

**ATTENZIONE** Non utilizzare detersivi chimici o prodotti/materiali abrasivi.

**CAUTION** Do not use any chemical or abrasive cleaning detergents or cloths/tools.



**Möbelpflege:**

Lackiertes Holz nur mit einem leicht feuchten Tuch abwischen.

**Entretien des meubles:**

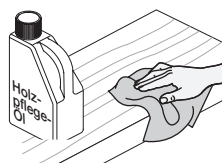
Essuyer le bois vernis uniquement avec un chiffon légèrement humide.

**Cura dei mobili:**

pulire il legno laccato utilizzando soltanto un panno leggermente umido.

**Furniture care:**

Only wipe varnished wood with a slightly damp cloth.

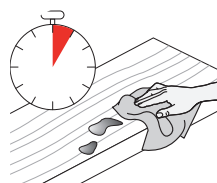


Geölte Holzoberflächen je nach Gebrauch, von Zeit zu Zeit (z.B. vierteljährlich) erneut ölen.

Pour les surfaces en bois huilé, appliquer de temps à autre (p.ex. tous les 3 mois) et en fonction de l'utilisation une huile pour bois.

Le superfici di legno oliate di tanto in tanto, a seconda del loro utilizzo (ad es. ogni tre mesi), devono essere nuovamente trattate con olio.

Re-oil oiled wooden surfaces from time to time (e.g. every three months) depending on use.



Feuchtigkeitsrückstände auf geölten und gewachsen Flächen müssen sofort entfernt werden. Ansonsten kommt es zu Fleckenbildung.

Les restes d'humidité sur les surfaces huilées et cirées doivent être immédiatement enlevés. Risque de formation de taches.

È necessario eliminare subito i residui di umidità dalle superfici oliate e cerate, altrimenti c'è il rischio che si formino delle macchie.

To prevent stains, immediately wipe off any wet spots on oiled and waxed surfaces.



**ACHTUNG** Keine chemischen, scheuernden oder kratzenden Reinigungs-/Hilfsmittel verwenden.

**ATTENTION** Ne pas utiliser de produits ou moyens chimiques, agressifs ou abrasifs.

**ATTENZIONE** Non utilizzare detersivi chimici o prodotti/materiali abrasivi.

**CAUTION** Do not use any chemical or abrasive cleaning detergents or cloths/tools.

## Entsorgungsservice

Schaffen Sie Platz für Neues! Beim Kauf neuer Möbel übernehmen wir die umweltgerechte Entsorgung Ihrer alten Möbel zu einem bescheidenen Unkostenbeitrag.

[www.interio.ch/de/cp.entsorgungsservice](http://www.interio.ch/de/cp.entsorgungsservice)

## Élimination

Faites de la place pour les nouveautés ! Lorsque vous achetez des meubles, nous nous chargeons de l'élimination de vos anciens meubles dans le respect de l'environnement.

[www.interio.ch/fr/cp.entsorgungsservice](http://www.interio.ch/fr/cp.entsorgungsservice)

## Smaltimento

Fate spazio ai mobili nuovi! All'acquisto di nuovi mobili ci occuperemo dello smaltimento ecologico dei vostri mobili vecchi a un prezzo assai modesto.

[www.interio.ch/de/cp.entsorgungsservice](http://www.interio.ch/de/cp.entsorgungsservice)

## Disposal

Make space for new things! When you buy new furniture from us we'll take over the environment-friendly disposal of your old furniture for a very reasonable cost contribution.

[www.interio.ch/de/cp.entsorgungsservice](http://www.interio.ch/de/cp.entsorgungsservice)

## Kontakt / Service

### Kontakt

Bei Fragen oder Anregungen zu unseren Produkten und Dienstleistungen: Kontaktieren Sie uns.

### Ersatzteile

Brauchen Sie Ersatzteile? Zu den meisten Interio Möbeln erhalten Sie am Interio Kundendienst oder via Kontaktformular die passenden Ersatzteile. Haben wir ein Ersatzteil nicht vorrätig, werden wir Ihnen dieses gerne besorgen.

## Contact / service

### Contact

Si vous avez une question, n'hésitez pas à nous appeler.

### Pièces de rechange

Vous avez besoin de pièces de rechange ? Vous obtiendrez les pièces de rechange appropriées pour la plupart des meubles Interio auprès du service clientèle d'Interio ou à l'aide du formulaire de contact. Les pièces qui ne sont pas en stock sont commandées.

## Contatto / servizio

### Contatto

Contattateci in caso di domande o di suggerimenti sui nostri prodotti e servizi.

### Pezzi di ricambio

Avete bisogno di pezzi di ricambio? I pezzi di ricambio indicati per la maggior parte dei mobili Interio sono ottenibili presso il servizio clienti di Interio o tramite l'apposito modulo di contatto. Se un pezzo di ricambio non fosse disponibile, saremo lieti di procurarvelo.

## Contact / service

### Contact

Please contact us if you have any questions or suggestions about our products

### Spare parts

Do you need any replacement parts? For most Interio furniture you can buy the right spare parts at Interio Customer Service or by filling out the contact form. If we don't have the parts you need, we'll get them for you with pleasure.

### Abtwil

Gaiserwaldstrasse 2  
9030 Abtwil  
Tel. 058 576 18 00

### Contone

Via Cantonale 10  
6594 Contone  
Tel. 058 576 71 00

### Dübendorf

Neugutstrasse 79  
8600 Dübendorf  
Tel. 058 576 15 00

### Emmenbrücke

Seetalstrasse 50  
6020 Emmenbrücke  
Tel. 058 576 19 00

### Etoy

Rte Suisse 24, Littoral Parc  
1163 Etoy  
Tel. 058 576 30 00

### Granges-Paccot

Route d'Agy 2  
1763 Granges-Paccot  
Tel. 058 576 72 00

### Pratteln

Rütiweg 9  
4133 Pratteln  
Tel. 058 576 14 00

### Schönbühl

Bernstrasse 79  
3322 Schönbühl  
Tel. 058 576 20 00

### Spreitenbach

Industriestrasse 171  
8957 Spreitenbach  
Tel. 058 576 21 00

### Vernier

Route de Meyrin 171  
1214 Vernier  
Tel. 058 576 17 00

### Villeneuve

Chemin de la Confrérie  
1844 Villeneuve  
Tel. 058 576 13 00



Die jeweiligen Öffnungszeiten, Lagepläne und weitere Informationen finden Sie unter [interio.ch](http://interio.ch)

Vous trouverez les heures d'ouverture, les plans d'accès et d'autres informations sur [interio.ch](http://interio.ch)

Gli orari di apertura dei negozi, la loro ubicazione e altre informazioni sono disponibili su [interio.ch](http://interio.ch)

See [interio.ch](http://interio.ch) for opening hours, where to find us, and other information.